紐約一八四雙文學校壁報展

指導老師/吳麗容

我有一個夢想

醫生的夢想

• 余穎澐

我的夢想，是成為一個出色的醫生。

醫生是一個了不起的行業，不僅能救助、背負人家的生命的希望，更消滅生命出生和逝去的見證者。

我覺得醫生很聰明，也很勇敢，能解除人們的痛苦，還能治癒許多疾病的醫生。

醫生對生命的自己在開刀掌握力量，開刀時，他們的危險不大。

醫生能真的全力以赴，盡自己的夢想。

我的夢想

• 鄭嘉俊

我希望自己將來可以成為民保護人民的人。

我從小就很喜歡動物，所以很希望長大可以助和善長流浪貓狗，幫在外小警察維護正義，抓住壞人，讓他們不要危害社會，並受到法律制裁，讓大家安心過日子。

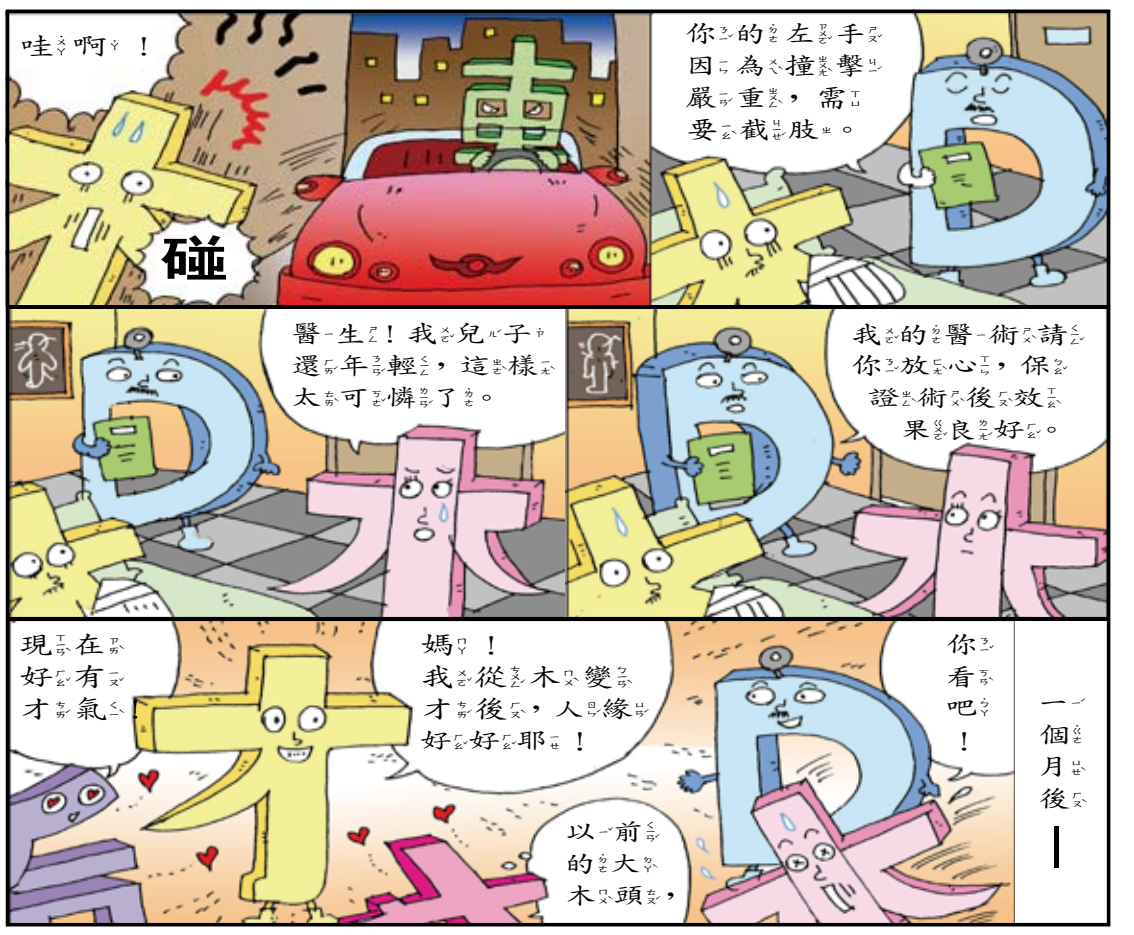
從現在開始，我會努力念書、鍛鍊身體，希望大美夢成真、大世界趕快來臨。

我的夢想

• 林偉鴻

我的夢想很簡單：當個好爸爸，孝順媽媽。我希望能把書念好，定讓媽媽放心，也答應給我的養育之恩。

想做好孩子，要用心聽老師教導、做好應做的事、對自己負責、注意言行舉止，我一定會努力讓夢想實現。



我的夢想

• 李安

我夢想未來能成為一位新聞記者或新聞主播。

當記者可以在電視上播報新聞，讓全世界的人知道全球最新訊息，例如：臨時及施觀第一手資訊，便減少人和恐慌。

風風，早早，眾一起提醒防則影響人們措訴的告人範圍。

雪即將雪可能災風雪

書訪、會讀採稿也、希望多力何聞，看努如新聞多寫。

我要習備新間多，學準報時，播找讀可以如願實現夢想。

美人口調查局：1/4郡人口凋零 6-5

Indeed, the population of the entire U.S. grew by only 9.7 percent since 2000,the lowest such decade-rate since the Great Depression.

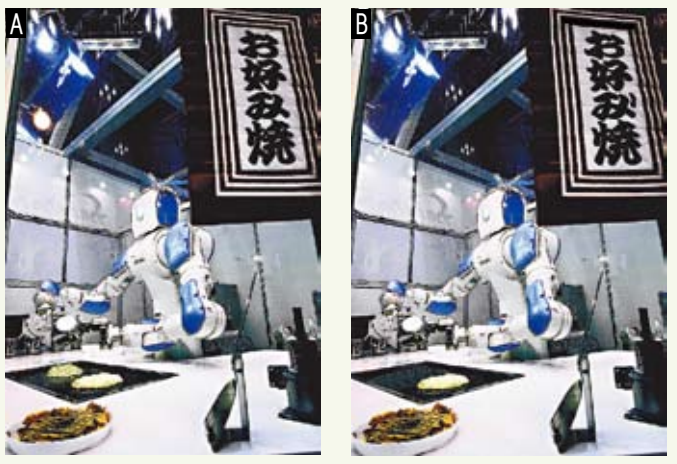
事實上，從2000年以來，美國全國人口只增長了9.7%，為大蕭條以來的十年最低。

【美聯社】

中 文	泰 文
甲：怎麼了？跟嫂夫人鬧彆扭了？	ก เจิ่ม เมอ เลอ เกิน เล่า ฟู เหยิน เน่า เปี้ย หนิ่ว เลอ ทำไมละ ผิดใจอะไรกับพี่ผู้หญิงหรือ
乙：唉！一言難盡，純粹是個誤會。	ข อี๋ อี้ เหยียน หนัน จิ้ง ฉุน ซุ่ย ซรื่อ เก๊อ อู้ ฮุ่ย ไฮ้ พูดลำบาก เป็นเรื่องเข้าใจผิดแท้ๆ
甲：既然知道有誤會，怎麼不解釋呢？	ก จี้ หยัน จรือ เต้า โหย่ว อู้ ฮุ่ย เจิ่ม เมอ ปุ๊ เจี่ย ซรื่อ เนอ ในเมื่อรู้ว่ามีการเข้าใจผิด ทำไมไม่อธิบายละ
乙：越描越黑，不說也罷。	ข เยว่ย เหมียว เยว่ย เฮย ปุ๊ ซรัว เหย่ย ป๊า ยิ่งพูดยิ่งเข้าตัว ไม่พูดดีกว่า
甲：話不是這麼說，夫妻間還是得多溝通才行。	ก ฮว่า ปุ๊ ซรื่อ เจ้อ เมอ ซรัว จะพูดอย่างนี้ก็ไม่ถูก ฟู ชี เจียน ไห ซรื่อ เตอะ ตัว โกว ทง ไฉ สิง คู่สามีภรรยาต้องหาทางทำความเข้าใจกันถึงจะถูก

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

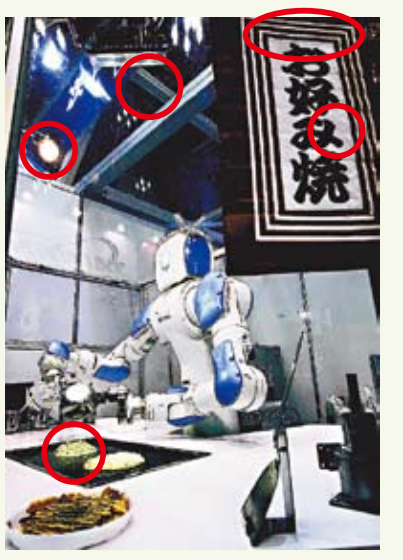


數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	4		9		7		2	
6		5		4		3		8
7		9				4		1
			7		1			
3		2				5		6
8		6		7		9		4
	6		9		8		5	

3	6	8	9	1	4	7	5	2
2	5	7	8	3	6	1	9	4
4	1	9	5	7	2	6	3	8
6	7	5	4	9	8	2	1	3
9	3	2	7	6	1	4	8	5
1	4	3	2	5	9	8	6	7
7	8	4	3	2	5	9	7	6
5	2	6	1	4	7	3	9	8
8	9	1	6	8	3	5	4	7

找碴解答：